

Ghid utilizator Nokia C2-01

Cuprins**Informații referitoare la siguranță**

Despre aparatul Dvs.	5
Servicii de rețea	5

Pregătirea pentru utilizare

Taste și componente	7
Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului	7
Introducerea unei cartele de memorie	9
Scoaterea cartelei de memorie	9
Încărcarea acumulatorului	10
Fixați curelușa pentru mână	10
Pornirea și oprirea aparatului	10
Antena GSM	11
Setul cu cască	11

Bazele utilizării

Blocare tastatură	12
Coduri de acces	12
Controlul volumului	13
Modul de așteptare	13
Indicatori	13
Parcurgerea meniurilor	14
Comenzi rapide	14
Meniul operatorului	14
Utilizarea aparatului fără cartelă SIM	14
Scrierea textului	15
Contul Nokia și serviciile Ovi de la Nokia	16
Despre Magazinul Ovi	16

Contacte

Apeluri	17
Efectuarea și preluarea unui apel	17
Difuzor	17

Comenzi rapide pentru apelare	18
Jurnal	18

Mesagerie

Mesagerie	18
Mesaje text și multimedia	18
E-mail	20
Chat cu prietenii	21
Mesaje instantanee	21
mesaje audio Nokia Xpress	21
Mesaje vocale	21
Setări pentru mesaje	22

Organizator

Organizator	22
Ceas cu alarmă	22
Agenda și lista cu probleme de rezolvat	22

Web sau Internet

Web sau Internet	23
Conectarea la un serviciu Web	23

Media

Media	24
Camera foto-video	24
Radio FM	24
Recorder voce	25
Player muzical	26

Galeria

Galeria	27
----------------	-----------

Setări

Setări	28
Profiluri	28
Sunete	28
Afișaj	28
Data și ora	29
Sincronizare și backup	29
Conectivitate	29
Apeluri și telefon	31
Revenirea la setările din fabrică	31

Ajutor suplimentar

Ajutor suplimentar	32
Asistență	32
Despre actualizările software-ului aparatului	32

Actualizarea software-ului de pe
aparat, cu ajutorul aparatului 32

Actualizarea software-ului de pe aparat
cu ajutorul PC-ului 33

Protecția mediului 34

Economisiți energia 34

Reciclați 34

**Informații de siguranță și despre
produs 35**

Informații referitoare la siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.

PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE



Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.

INTERFERENȚE



Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII



Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.

SERVICE CALIFICAT



Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.

ACCESORII ȘI ACUMULATORI



Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.

REZISTENȚA LA APĂ



Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele (E)GSM 850, 900, 1800 și 1900 MHz și rețele UMTS 900/1900/2100 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă preinstalate o serie de marcaje și linkuri către site-uri Internet ale unor terțe părți și care vă permit să accesați aceste site-uri. Acestea nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă accesați astfel de site-uri, luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța și conținutul.



Avertizare:

Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Faceți copii de siguranță sau păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Imaginile din acest ghid pot diferi de cele de pe afișajul aparatului Dvs.

Pentru alte informații importante referitoare la aparatul Dvs., consultați ghidul utilizatorului.

Servicii de rețea

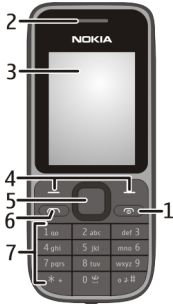
Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Unele funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite funcții să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii pentru putea utiliza respectivele funcții. Serviciile de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate explica ce tarife se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări ce influențează modul în care puteți utiliza unele funcții ale acestui aparat și care necesită suport din partea rețelei, cum ar fi suport pentru tehnologii specifice precum protocoale WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP, precum și caracterele specifice unor limbi.

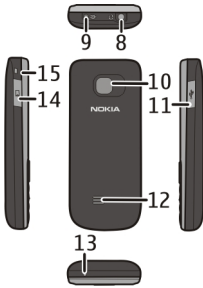
Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil, de asemenea, ca aparatul Dvs. să aibă articole personalizate, cum ar fi nume de meniuri, ordinea acestora și pictogramele.

În perioadele de utilizare prelungită cum ar fi o conexiune de date de mare viteză, este posibil ca aparatul să se încălzească. În cele mai multe cazuri, această stare este normală. Dacă aveți motive să bănuți că aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Pregătirea pentru utilizare

Taste și componente

1	Tastă de terminare/pornire	
2	Receptor	
3	Afișaj	
4	Taste de selecție	
5	Navi™ tată (tastă de parcurgere)	
6	Tasta de apelare	
7	Tastatură	

8	Conector pentru încărcător	
9	Conector set cu cască/Conector AV Nokia (3,5 mm)	
10	Obiectiv cameră foto-video	
11	Conector micro USB	
12	Difuzor	
13	Microfon	
14	Locaș cartelă de memorie	
15	Orificiu pentru cureaua de purtat la mână	

Introducerea cartelei SIM și a acumulatorului

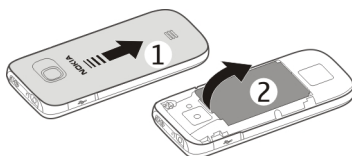


Important: Nu introduceți în acest aparat cartele SIM mini-UICC, denumite și cartele micro-SIM, cartele micro-SIM cu adaptor sau cartele SIM cu un decupaj mini-UICC (vezi figura). Cartelele micro-SIM sunt mai mici decât cartelele SIM standard. Aparatul nu acceptă cartelele micro-SIM. Utilizarea cartelelor SIM incompatibile poate duce la deteriorarea cartelelor sau a aparatului. De asemenea, poate provoca deteriorarea datelor stocate pe cartelă.

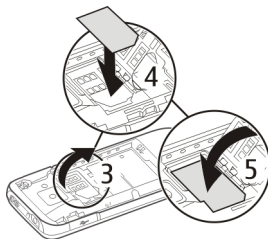


Cartela SIM și contactele acesteia pot fi deteriorate cu ușurință prin zgâriere sau îndoire, deci procedați cu atenție la manevrarea, introducerea sau scoaterea cartelei.

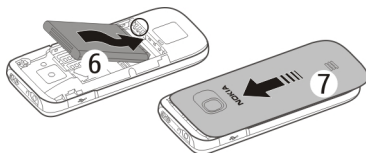
- 1 Apăsați și glisați în jos capacul din spate al telefonului, apoi scoateți-l (1).
- 2 Scoateți acumulatorul (2).



- 3 Deschideți locașul cartelei SIM (3), introduceți cartela SIM cu suprafața de contact îndreptată în jos (4) și închideți locașul (5).



- 4 Introduceți acumulatorul (6) și montați la loc capacul posterior (7).



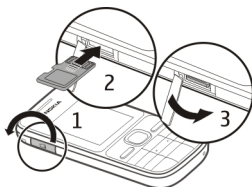
Introducerea unei cartele de memorie

Utilizați numai cartele microSD compatibile, omologate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.



Aparatul Dvs. acceptă cartele de memorie microSD cu capacitate de până la 16 GB.

Este posibil ca odată cu aparatul, să se furnizeze o cartelă de memorie și este posibil ca aceasta să fie deja introdusă în aparat. În caz contrar, efectuați următoarele:

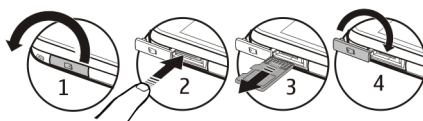


- 1 Deschideți capacul locașului cartelei de memorie.
- 2 Introduceți cartela în locașul cartelei de memorie cu suprafața cu contacte orientată în sus și apăsați până se fixează.
- 3 Închideți capacul locașului cartelei de memorie.

Scoaterea cartelei de memorie

 **Important:** Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a cartelei. În caz contrar se pot produce defecțiuni ale cartelei de memorie și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Puteți scoate sau schimba cartela de memorie în timpul funcționării telefonului, fără a opri aparatul, dar trebuie să vă asigurați că nicio aplicație nu accesează cartela de memorie în momentul respectiv.



Încărcarea acumulatorului

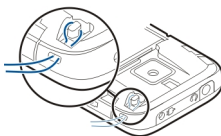
Acumulatorul a fost încărcat parțial la fabrică. Dacă aparatul indică acumulator descărcat, procedați astfel:



- 1 Conectați încărcătorul la o priză de perete.
- 2 Conectați încărcătorul la aparat.
- 3 Atunci când aparatul indică acumulator complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat, apoi de la priza de perete.

Nu este necesar să țineți acumulatorul la încărcat o anumită perioadă de timp. Aparatul poate fi utilizat în timpul încărcării. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

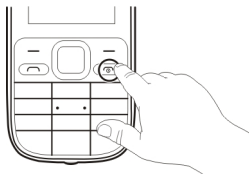
Fixați curelușa pentru mână



Așezați curelușa așa cum se arată în figură și strângeți-o.

Pornirea și oprirea aparatului

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire .



Este posibil să se afișeze un mesaj care să solicite obținerea setărilor de configurare de la furnizorul de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Antena GSM



Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta transmite sau recepționează semnale. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării, poate provoca creșterea nivelului de consum în timpul funcționării și poate reduce durata de viață a acumulatorului.

Imaginea afișează zona antenei GSM marcată cu gri.

Setul cu cască



Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.



Avertizare:

Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la tastele de volum.

Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate duce la defectarea aparatului. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia.

Bazele utilizării

Blocare tastatură

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocati** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. În cazul în care protecția tastaturii este activată, introduceți codul de siguranță când vă este solicitat.

Pentru a seta tastatura să se blocheze automat după o perioadă de timp definită în care aparatul nu este utilizat, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Autoblocare taste > Activare**.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Coduri de acces

Codul de siguranță ajută la protejarea aparatului Dvs. împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Puteți crea și modifica codul, și puteți seta aparatul pentru a solicita codul. Păstrați codul într-un loc secret și sigur, separat de aparatul Dvs. Dacă uitați codul iar aparatul Dvs. este blocat, acesta necesită asistență. Pot avea loc modificări suplimentare și toate datele personale din aparatul Dvs. pot fi șterse. Pentru mai multe informații, contactați un centru Nokia Care sau dealer-ul aparatului Dvs.

Codul PIN furnizat cu cartela SIM protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN2 furnizat cu unele cartele SIM este necesar pentru accesarea anumitor servicii. Dacă introduceți de trei ori consecutiv codul PIN sau PIN2 incorect, vi se va solicita codul PUK sau PUK2. Dacă nu aveți acest cod, contactați furnizorul de servicii.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță al cartelei Dvs. SIM. Codul PIN semnătură ar putea fi necesar pentru semnătura digitală. Parola de barare este necesară dacă se utilizează serviciul de barare a apelurilor.

Pentru a seta modul în care telefonul Dvs. utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță**.

Controlul volumului



Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Pentru a regla volumul receptorului sau difuzorului în timpul unui apel sau când ascultați un fișier audio sau Radio FM, parcurgeți în sus sau în jos.

Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

1	Puterea semnalului de rețea	
2	Nivelul de încărcare a acumulatorului	
3	Numele rețelei sau emblema operatorului	
4	Funcțiile tastelor de selecție	

Tasta de selecție stânga este **Mergeți la** pentru a putea vedea funcțiile din lista Dvs. personală de comenzi rapide. La vizualizarea listei, selectați **Opțiuni** > **Selectare opțiuni** pentru a vedea funcțiile disponibile, sau selectați **Opțiuni** > **Organizați** pentru a organiza funcțiile în lista Dvs. de redare.

Pentru ca telefonul să afișeze o listă de funcții și informații selectate, pe care le puteți accesa direct din modul de așteptare, selectați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj** > **Ecran de Start**.

Indicatori



Aveți mesaje necitite.



Aveți mesaje neexpediate, anulate sau nepreluat.



Tastatura este blocată.



Aparatul nu sună pentru apeluri sau mesaje text primite.



Este setată o alarmă.



Aparatul este înregistrat în rețeaua GPRS sau EGPRS.



Este deschisă o conexiune GPRS sau EGPRS.



Conexiunea GPRS sau EGPRS este întreruptă (în așteptare).



Acest aparat este înregistrat într-o rețea 3G (UMTS).



Bluetooth este activat.



Toate apelurile primite sunt redirecționate către alt număr.



- Apelurile sunt limitate la un grup de utilizatori închis.
- Profilul activ în prezent este temporizat.
- La aparat este conectat un set cu cască.
- Aparatul este conectat la un altul, prin cablu de date USB.

Parcursarea meniurilor

Funcțiile telefonului sunt grupate în meniuri. Nu sunt descrise aici toate funcțiile sau opțiunile de meniu disponibile.

Pe ecranul inițial, selectați **Meniu** și meniul și submeniul dorit.

Ieșiți din nivelul actual al meniului

Selectați **Ieșiți** sau **Înapoi**.

Întoarceți-vă la ecranul inițial

Apăsați tasta de terminare.

Modificați vizualizarea meniului

Selectați **Meniu** > **Opțiuni** > **Ecr. meniu principal**.

Comenzi rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide, puteți accesa rapid funcțiile telefonului pe care le utilizați frecvent.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Com. mele rap..**

Atribuirea funcțiilor telefonului tastelor de selecție

Selectați **Tastă sel. dreapta** sau **Tastă selecție stânga** și o funcție din listă.

Selectarea funcțiilor comenzilor rapide pentru tasta de parcursare

Selectați **Tastă navigare**. Parcurgeți în direcția dorită și selectați **Modificați** sau **Alocați** și o funcție din listă.

Meniul operatorului

Accesați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu.

Utilizarea aparatului fără cartelă SIM

Unele funcții ale aparatului pot fi utilizate fără a introduce o cartelă SIM (cum ar fi jocurile). Funcțiile care nu sunt disponibile atunci când este activ profilul de avion nu pot fi selectate din meniuri.

Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaj) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de **Abc**, **abc** și **ABC**.

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați **#**. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod numeric**. Pentru a comuta între modurile numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a stabili limba de scriere, selectați **Opțiuni > Limbă de scriere**.

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați de mai multe ori o tastă numerică (2-9), până când se afișează caracterul dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următorul caracter dorit se află pe aceeași tastă cu cel actual, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți caracterul.

Pentru a introduce cele mai frecvente semne de punctuație, apăsați de mai multe ori **1**. Pentru a accesa o listă de caractere speciale, apăsați *****. Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**.

Metoda predictivă de introducere a textului

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

- 1 Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la **2** la **9**. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
- 2 Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau introduceți un spațiu.
 - În cazul în care cuvântul este incorect, apăsați ***** de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.
 - În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul **?**, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.

- Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.

3 Începeți să scrieți următorul cuvânt.

Contul Nokia și serviciile Ovi de la Nokia

Puteți să creați un cont Nokia pe PC sau pe aparatul mobil.

Cu ajutorul serviciilor Ovi de la Nokia și al contului Nokia, puteți, de exemplu:

- să obțineți un cont Ovi Mail gratuit
- să descărcați jocuri, aplicații, videoclipuri și sunete de apel din Magazinul Ovi

Serviciile disponibile variază și în funcție de țară sau regiune. Nu sunt acceptate toate limbile.

Pentru informații suplimentare despre Ovi, accesați www.ovi.com.

Pentru a crea ulterior un cont Nokia, utilizați aparatul pentru a accesa un serviciu Ovi și vi se va solicita să creați un cont.

Despre Magazinul Ovi

 În Magazinul Ovi puteți descărca jocuri de mobil, aplicații, videoclipuri, imagini, teme și sunete de apel pentru aparatul Dvs. Unele articole sunt gratuite; altele trebuie achiziționate folosind cartea de credit sau prin intermediul facturii telefonice. Disponibilitatea modalităților de plată depinde de țara în care aveți domiciliul și de furnizorul de servicii de rețea. Ovi Store vă oferă conținut compatibil cu aparatul mobil și care se potrivește cu preferințele și locația Dvs.

Contacte

Selecțiați **Meniu > Contacte**.

Puteți memora nume și numere de telefon în memoria aparatului sau în memoria cartelei SIM. În memoria aparatului puteți stoca contacte cu numere și articole de text. Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

Adăugarea unui contact

Selecțiați **Adăugați**.

Adăugarea detaliilor la un contact

Asigurați-vă că memoria utilizată este **Telefon** sau **Telefon și SIM**. Selecțiați **Nume**, parcurgeți până la nume și selecțiați **Detalii > Opțiuni > Adăugați detalii**.

Căutarea unui contact

Selecționați **Nume** și parcurgeți lista de contacte sau introduceți primele litere ale numelui.

Copiarea unui contact într-o altă memorie

Selecționați **Nume**, parcurgeți până la contact și selecționați **Detalii** > **Opțiuni** > **Copiați numărul**. Pe cartela SIM puteți stoca un singur număr de telefon pentru fiecare nume.

Selectarea locului în care se memorează contactele, a felului în care se afișează contactele și a memoriei ocupate de contacte

Selecționați **Setări**.

Trimiterea unei cărți de vizită

În lista de contacte, parcurgeți până la contact și selecționați **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**. Puteți trimite și primi cărți de vizită de la un dispozitiv care acceptă standardul vCard.

Apeluri

Efectuarea și preluarea unui apel

Efectuarea unui apel

Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul de țară și interurban, dacă este necesar, și apăsați tasta de apelare. Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional), introduceți codul țării, prefixul zonal fără primul zero, dacă este necesar, și numărul de telefon.

Preluarea unui apel

Apăsați tasta de apelare.

Respingerea unui apel

Apăsați tasta de terminare.

Reglarea volumului.

În timpul unui apel telefonic, parcurgeți în sus sau în jos.

Difuzor

Dacă această opțiune este disponibilă, puteți selecta **Difuzor** sau **Normal** pentru a utiliza difuzorul sau receptorul telefonului în timpul unui apel.



Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Comenzi rapide pentru apelare

Atribuirea unui număr de telefon unei taste numerice

Selectați **Meniu** > **Contacte** > **Apelare rapidă**, parcurgeți la numărul dorit (2-9) și selectați **Alocați**. Introduceți numărul de telefon dorit sau selectați **Căutați** și un contact memorat.

Activarea apelării rapide

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Apeluri** > **Apelare rapidă** > **Activată**.

Efectuarea unui apel cu ajutorul apelării rapide

În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

Jurnal

Pentru a vizualiza informații despre apeluri, mesaje și evenimente de date și sincronizare, selectați **Meniu** > **Jurnal** și opțiunea corespunzătoare de meniu.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

Mesagerie

Puteți să expediați și să recepționați mesaje text, multimedia, audio și flash. De asemenea, puteți să expediați și să recepționați e-mailuri. Serviciul pentru mesaje poate fi utilizat numai dacă rețeaua sau furnizorul de servicii le acceptă.

Mesaje text și multimedia

Puteți crea un mesaj și atașa opțional, de exemplu, o fotografie. Telefonul Dvs. modifică automat mesajul text într-un mesaj multimedia când este atașat fișierul.

Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Se afișează numărul total de caractere, precum și numărul de mesaje necesare pentru expediere.

Pentru a trimite mesaje, pe aparat trebuie să fie stocat numărul corect al centrului de mesaje. În mod normal, acest număr este implicit setat prin intermediul cartelei SIM.

Pentru a seta numărul manual, efectuați următoarele:

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje**.
- 2 Introduceți numele și numărul oferite de furnizorul de servicii.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini, clipuri audio și video.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru informații despre disponibilitate și despre abonamente la serviciul de mesaje multimedia (MMS), luați legătura cu furnizorul de servicii.

Crearea unui mesaj

- 1 Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj** și un tip de mesaj.
- 2 În câmpul Către:, introduceți numărul destinatarului sau adresa sa de e-mail (serviciu de rețea). Pentru a selecta un destinatar, selectați **Adăugați**. Puteți să includeți mai mulți destinatari.
- 3 În câmpul Text:, scrieți mesajul.
Pentru a introduce un caracter special sau un zâmbet, selectați **Opțiuni > Inserare simbol**.
Pentru a atașa conținut la mesaj, navigați prin bata de atașamente, din partea de jos a ecranului, și selectați tipul de conținut dorit. Tipul mesajului se schimbă automat în mesaj multimedia.
- 4 Selectați **Exped..**



Observație: Pictograma sau textul de expediere a mesajului de pe ecranul aparatului Dvs. nu reprezintă o indicație a faptului că mesajul a fost recepționat de către destinatar.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

E-mail

Configurarea aplicației de e-mail

Selectați **Meniu > Mesagerie > E-mail**.

Dacă nu aveți deja un cont de e-mail, puteți să creați un cont Nokia, care conține serviciul Ovi Mail.

- 1 Selectați **Obținere Mail prin Ovi**.
- 2 Urmați instrucțiunile.

Citirea, scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Selectați **Meniu > Mesagerie > E-mail**.

Citirea unui e-mail

Selectați un mesaj de e-mail și **Deschidere**.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Mesaje de e-mail cu anexe, de exemplu, imagini, sunt marcate cu o pictogramă agrafă de birou. Este posibil ca unele fișiere atașate să nu fie compatibile cu aparatul dvs. și să nu se afișeze pe aparat.

Vizualizarea fișierelor atașate

Selectați un fișier atașat și **Vizualizare**.

Scrierea unui e-mail

Selectați **Opțiuni > Redact. mesaj nou**.

Atașarea unui fișier la un e-mail

Selectați **Opțiuni > Atașare fișier**.

Trimiterea unui e-mail

Selectați **Expediere**.

Închiderea aplicației E-mail

Selecțai **Deconectare**.

Chat cu prietenii

Puteți să utilizați aparatul mobil pentru a discuta prin chat cu utilizatori online.

Puteți să utilizați un cont existent pentru o comunitate de chat care este acceptată de aparat. Dacă nu sunteți înregistrat la un serviciu de chat, puteți să creați un cont pentru un serviciu acceptat utilizând computerul sau aparatul. Meniurile diferă, în funcție de serviciul de chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selecțai **Meniu > Mesagerie > Mesaje instant.** și urmați instrucțiunile afișate.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

Selecțai **Meniu > Mesagerie**.

1. Selecțai **Creare mesaj > Mesaj instantaneu**.
2. În câmpul **Către:**, introduceți numărul destinatarului. Pentru a selecta un destinatar, selecțai **Adăugați**. Puteți să includeți mai mulți destinatari.
3. În câmpul **Mesaj:**, scrieți mesajul.
Pentru a introduce un caracter special sau un zâmbet, selecțai **Opțiuni > Inserare simbol**.
4. Selecțai **Exped..**

mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați cu ușurință mesaje audio ca mesaje multimedia.

Selecțai **Meniu > Mesagerie**.

1. Selecțai **Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide recorderul.
2. Pentru a înregistra mesajul Dvs., selecțai .
3. Pentru a opri înregistrarea, selecțai .
4. În câmpul **Către:**, introduceți numărul destinatarului. Pentru a selecta un destinatar, selecțai **Adăugați**. Puteți să includeți mai mulți destinatari.
5. Selecțai **Exped..**

Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Apelarea căsuței vocale

Apăsați și mențineți apăsat **1**.

Editarea numărului căsuței vocale

Selecțați **Meniu > Mesagerie > Mesaje vocale și Nr. căs. poșt. vocală**.

Setări pentru mesaje

Selecțați **Meniu > Mesagerie și Setări mesaje**

Selecțați una dintre opțiunile următoare:

Setări generale — Selecțați dimensiunea fontului pentru mesaje și activați semnele grafice.

Mesaje text — Configurați centrele pentru mesajele text și activați rapoartele de remitere.

Mesaje multimedia — Permiteți rapoartele de remitere și recepționarea mesajelor și reclamelor multimedia. Configurați preferințele legate de mesajele multimedia.

Mesaje servicii — Activați mesajele de serviciu și configurați preferințele pentru mesajele de serviciu.

Organizator

Ceas cu alarmă

Puteți să setați o alarmă pentru a suna la ora dorită.

Setarea alarmei

1. Selecțați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.
2. Setati alarma și introduceți ora de alarmă.
3. Pentru ca aparatul să emită o alarmă în zilele selectate ale săptămânii, selecțați **Repetare: > Activată și zilele respective**.
4. Selecțați sunetul de alarmă. Dacă ați selectat radioul ca sunet de alarmă, conectați setul cu căști la aparat.
5. Stabiliți durata perioadei de amânare și selecțați **Memorați**.

Oprirea alarmei

Selecțați **Stop**. Dacă lăsați alarma să sune timp de minut sau dacă selecțați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Agenda și lista cu probleme de rezolvat

Selecțați **Meniu > Organizator > Agendă**. Data curentă este încadrată. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albine.

Adăugarea unei note de agendă

Mergeți la data respectivă și selectați **Opțiuni** > **Notați**.

Vizualizarea detaliilor unei note

Parcurgeți până la un contact și selectați **Afișați**.

Ștergerea tuturor notelor din agendă

Selectați **Opțiuni** > **Ștergere note** > **Toate notele**.

Vizualizarea listei de rezolvat

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Listă de rezolvat**.

Se afișează lista cu probleme de rezolvat ordonate după prioritate. Pentru a adăuga, șterge sau expedia o notă, pentru a marca nota ca rezolvată sau pentru a organiza lista de probleme de rezolvat după termenul limită, selectați **Opțiuni**.

Web sau Internet

Puteți accesa diverse servicii de pe Internet folosind browserul din telefon. Aspectul paginilor de Internet poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.

În funcție de modelul de telefon utilizat, funcția de navigare pe Web poate fi afișată ca Web sau Internet în meniu, numită în continuare Web.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile și instrucțiunile aferente.

Puteți primi setările de configurare necesare pentru navigare sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

Conectarea la un serviciu Web

Selectați **Meniu** > **Internet** > **Home**. Sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.

După ce ați stabilit conexiunea la serviciu, puteți începe să navigați pe paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate varia la diferitele servicii. Urmăriți instrucțiunile text

de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dvs. de servicii.

Media

Camera foto-video

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție la înregistrarea imaginii de 2048x1536 pixeli.

Modul aparat foto-video

Utilizarea funcției de fotografiere

Selectați **Meniu > Medii > Aparat foto**.

Mărirea sau micșorarea

Parcurgeți în sus sau în jos.

Fotografierea

Selectați **Fotogr..**

Setarea modului și perioadei de previzualizare

Selectați **Opțiuni > Setări > Durată previz. foto**.

Activarea autodeclanșatorului

Selectați **Opțiuni > Autodeclanșator**.

Modul video

Utilizarea funcției video

Selectați **Meniu > Medii > Cameră video**.

Pornirea înregistrării unui videoclip

Selectați **Înregistr..**

Comutarea între modul aparat de fotografie și video

În modul aparat de fotografiat sau în modul video, parcurgeți spre stânga sau spre dreapta.

Radio FM

Aparatul de radio FM utilizează o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Selecțați **Meniu > Medii > Radio**.

Căutarea unui post de radio în apropiere

Apăsăți și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre stânga sau spre dreapta.

Memorarea unui canal

Porniți postul de radio dorit și selecțați **Opțiuni > Memorare post**.

Comutarea între canalele memorate

Parcurgeți spre stânga sau spre dreapta pentru a comuta între canale sau apăsați tasta număr corespunzătoare locației de memorie a canalului dorit.

Reglarea volumului

Parcurgeți în sus sau în jos.

Pentru a păstra radioul activ în fundal

Apăsăți tasta de terminare.

Închiderea radioului

Apăsăți și mențineți apăsată tasta de terminare.

Recorder voce

Selecțați **Meniu > Medii > Înregistrare**.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Începerea înregistrării

Selecțați pictograma de înregistrare.

Pornirea înregistrării unui apel

Selecțați **Opțiuni > Înregistrați**. Când înregistrați o convorbire, țineți telefonul în poziție normală, la ureche. Înregistrarea se memorează în dosarul Înregistrări din Galerie.

Ascultarea ultimei înregistrări

Selecțați **Opțiuni > Redare ultimul înr..**

Trimiterea ultimei înregistrări prin mesaj multimedia

Selecționați **Opțiuni > Exp. ultimul înreg..**

Player muzical

Aparatul include un player muzical pentru ascultarea melodiilor sau a altor fișiere audio MP3 sau AAC.



Avertizare:

Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Ascultați muzică la un volum sonor moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

Selecționați **Meniu > Medii > Media player.**

Pornirea sau întreruperea redării

Apăsați tasta de parcurgere.

Salt la începutul melodiei curente

Parcurgeți spre stânga.

Salt la melodia anterioară

Parcurgeți de două ori spre stânga.

Salt la melodia următoare

Parcurgeți spre dreapta.

Reluarea melodiei curente

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre stânga.

Derularea înainte a melodiei curente

Apăsați și mențineți apăsată tasta de parcurgere spre dreapta.

Reglarea volumului

Parcurgeți în sus sau în jos.

Activarea sau dezactivarea sonorului pentru redare muzică

Apăsați #.

Menținerea activă a redării de muzică în fundal

Apăsați tasta de terminare.

Închiderea redării de muzică

Apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Galeria

Telefonul Dvs. acceptă un sistem de gestionare a drepturilor digitale (DRM – Digital Rights Management) pentru a proteja conținutul pe care l-ați memorat în telefon. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Administrarea drepturilor digitale

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat prin WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 forward lock (blocarea retransmiterii) și OMA DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă aparatul Dvs. are un conținut protejat prin OMA DRM, pentru a face o copie de siguranță atât a cheilor de activare cât și a conținutului folosiți funcția de copie de siguranță din Nokia Ovi Suite.

Este posibil ca alte metode de transfer să nu preia cheile de activare ce trebuie restaurate împreună cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza în continuare conținutul protejat prin OMA DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați cheile de activare în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatarei memoriei se vor pierde atât cheile de activare cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Vizualizarea conținutului Galeriei

Selecțaiți **Meniu > Galerie**.

Setări**Profiluri**

Așteptați un telefon dar nu puteți lăsa aparatul să sune? Există diferite grupuri de setări numite profiluri, pe care le puteți personaliza cu sunete de apel pentru diferite evenimente și medii.

Selecțaiți **Meniu > Setări > Profiluri**.

Selecțaiți profilul dorit și de la următorul:

Activați — Activați profilul.

Personalizați — Modificați setările profilului.

Cronometrat — Setați profilul pentru a fi activ până la o anumită perioadă. Atunci când timpul setat pentru profil expiră, profilul anterior care nu a fost temporizat devine activ.

Opțiunile disponibile pot varia.

**Avertizare:**

În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență când aparatul este blocat și se află în profilul avion, s-ar putea să existe posibilitatea de a face acest lucru prin introducerea în câmpul pentru cod de blocare a numărului de urgență programat în aparatul Dvs., selectând apoi „Apel”. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion și de inițiere a unui apel de urgență.

Sunete

Puteți să modificați setările pentru sunetele profilului activ selectat.

Selecțaiți **Meniu > Setări > Sunete**. Puteți găsi aceleași setări în meniul Profiluri.

Afișaj

Selecțaiți **Meniu > Setări > Afișaj**.

Puteți să vizualizați sau să reglați imaginea de fundal, dimensiunea caracterelor sau alte funcții legate de afișajul aparatului.

Data și ora

Selectați **Meniu > Setări > Data și ora.**

Setarea datei și orei

Selectați **Setări dată & oră.**

Setarea formatului datei și orei

Selectați **Format dată și oră.**

Actualizarea automată a orei, în funcție de fusul orar actual

Selectați **Actualiz. autom. oră** (serviciu de rețea).

Sincronizare și backup

Selectați **Meniu > Setări > Sincr. și cop. rez..**

Selectați una dintre opțiunile următoare:

Comut. telefon — Sincronizați sau copiați datele selectate, cum ar fi contactele, înregistrările de agendă, notele sau mesajele, între aparatul Dvs. și un alt aparat.

Creare copie rez. — Creați un copii de siguranță pentru datele selectate pe un dispozitiv de stocare extern conectat.

Rest. copie rez. — Restaurați datele dintr-o copie de siguranță pe un dispozitiv de stocare extern conectat. Pentru a vizualiza detaliile unui fișier copie de siguranță, selectați **Opțiuni > Detalii.**

Transfer date — Sincronizați sau copiați datele între aparatul Dvs. și un server de rețea (serviciu de rețea).

Conectivitate

Telefonul Dvs. are câteva caracteristici care vă permit conectarea la alte aparate pentru a transmite și a primi date.

Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați aparatul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat la o distanță de maxim 10 metri (32 de picioare).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2.1 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: acces generic, hands-free, căști, transmitere obiect, transfer fișiere, rețea dial-up, port serial, acces SIM, schimb generic de obiecte, distribuție audio avansată, control audio video de la distanță și distribuție generică audio video. Pentru a asigura

interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Dacă aparatul mobil se află în modul SIM la distanță, pentru a efectua sau a primi apeluri, puteți utiliza numai un accesoriu compatibil conectat, cum ar fi un set auto.

Cât timp se află în acest mod, aparatul Dvs. mobil nu va efectua niciun tip de apeluri, cu excepția apelurilor către numerele de urgență programate în aparat.

Pentru a efectua apeluri trebuie, mai întâi, să ieșiți din modul SIM la distanță. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți mai întâi codul de deblocare.

Deschiderea unei conexiuni Bluetooth

- 1 Selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**.
- 2 Selectați **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru aparat.
- 3 Pentru a activa conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth > Activat**.  indică o conexiune Bluetooth activă.
- 4 Pentru a conecta aparatul la un accesoriu audio, selectați **Conect. acces. audio** și accesoriul.
- 5 Pentru a vă asocia aparatul cu orice aparat Bluetooth aflat în raza de acțiune, selectați **Aparate asociate > Adăug. aparat nou**.
- 6 Parcurgeți până la aparatul găsit, apoi selectați **Adăugați**.
- 7 Introduceți parolă (de maximum 16 caractere) pe aparat și permiteți conectarea pe celălalt aparat Bluetooth.

Utilizarea aparatului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele dăunătoare. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere. Alternativ, dezactivați funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale aparatului.

Conectarea PC-ului la Internet

Puteți să utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet. Aparatul trebuie să se poată conecta la Internet (serviciu de rețea) și PC-ul trebuie să accepte tehnologia Bluetooth. După conectarea la un serviciu de punct de acces la rețea (NAP) pe aparat și asocierea cu PC-ul, aparatul deschide automat o conexiune de pachete de date la Internet.

Date sub formă de pachete

General packet radio service (GPRS) este un serviciu de rețea care permite expedierea și recepționarea datelor cu aparatele mobile, printr-o rețea cu Internet Protocol (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și din următoarele opțiuni: **Când e nevoie** — Conexiunea de pachete de date se stabilește atunci când aplicația are nevoie de aceasta. Conexiunea se închide la închiderea aplicației.

Online mereu — Conexiunea cu rețeaua de pachete de date se stabilește automat la pornirea aparatului.

În cazul în care conectați aparatul la un PC compatibil (prin tehnologie Bluetooth), îl puteți utiliza ca modem. Pentru detalii, consultați documentația Nokia Ovi Suite.

Apeluri și telefon

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri**.

Devierea apelurilor primite

Selectați **Deviere apel** (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Reapelarea automată, de zece ori, după o încercare nereușită

Selectați **Reapelare automată > Activată**.

Primirea unei notificări la primirea unui apel, când există un apel în desfășurare

Selectați **Serv. apel în aștept. > Activată** (serviciu de rețea).

Afișarea sau ascunderea numărului de telefon pentru persoana pe care o apeleți.

Selectați **Exp. identit. proprie** (serviciu de rețea).

Setarea limbii afișajului

Selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon**.

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a restaura setările aparatului la valorile implicite, selectați **Meniu > Setări > Rest. set. fabrică**.

Pentru a reseta toate setările de preferință fără a șterge date personale, selectați **Doar setările**.

Pentru a reseta toate setările de preferință și a șterge toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și cheile de activare, selectați **Toate**.

Ajutor suplimentar

Asistență

Când aveți nevoie de informații suplimentare despre cum să utilizați produsul sau când nu sunteți sigur cum ar trebuie să funcționeze, accesați www.nokia.com/support sau de pe aparatul mobil, www.nokia.mobi/support.

Dacă aceasta nu rezolvă problema, efectuați una dintre următoarele operații:

- Reporniți aparatul. Opriți aparatul și scoateți acumulatorul. După aproximativ un minut, reintroduceți acumulatorul și porniți aparatul.
- Restabiliți setările originale din fabrică.
- Actualizați software-ul aparatului.

Dacă problema rămâne nerezolvată, luați legătura cu Nokia pentru a afla ce opțiuni de reparații vă stau la dispoziție. Accesați www.nokia.com/repair. Înainte de a trimite aparatul la reparat, efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor de pe aparat.

Despre actualizările software-ului aparatului

Actualizările de software pentru aparat vă pun la dispoziție caracteristici noi și funcții îmbunătățite. De asemenea, actualizarea software-ului poate duce la îmbunătățirea performanțelor aparatului.

Se recomandă crearea unei copii de siguranță după datele personale înainte de actualizării software-ului de pe aparat.



Avertizare:

Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului.

Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date (serviciu de rețea).

Asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.

Este posibil ca instrucțiunile din ghidul utilizatorului să nu mai fie valabile după actualizarea software-ului aparatului.

Actualizarea software-ului de pe aparat, cu ajutorul aparatului

Doriți să îmbunătățiți performanțele aparatului și să obțineți actualizări ale aplicațiilor și noi caracteristici extraordinare? Actualizați cu regularitate software-ul pentru a

obține rezultate optime cu aparatul. De asemenea, puteți seta aparatul să verifice automat dacă sunt disponibile actualizări.

Selectați **Meniu > Setări**.



- 1 Selectați **Telefon > Actualizări telefon**.
- 2 Pentru a afișa versiunea software-ului actual și a verifica dacă este disponibilă o actualizare, selectați **Detalii soft curent**.
- 3 Pentru a descărca și a instala o actualizare de software, selectați **Preluare soft telefon**. Urmați instrucțiunile.
- 4 Dacă instalarea a fost anulată după descărcare, selectați **Instal. actualiz. soft**.

Actualizarea programului poate dura câteva minute. Dacă întâmpinați dificultăți la instalare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Verificarea automată a disponibilității actualizărilor de software

Selectați **Actual. soft. automată**, apoi definiți frecvența cu care doriți să se verifice disponibilitatea unor actualizări de software noi.

Furnizorul de servicii vă poate expedia direct pe aparat actualizări pentru software-ul de pe acesta (serviciu de rețea).

Actualizarea software-ului de pe aparat cu ajutorul PC-ului

Puteți actualiza software-ul de pe aparat cu aplicația pentru PC Nokia Ovi Suite. Aveți nevoie de un PC compatibil, de o conexiune Internet rapidă și de un cablu de date USB compatibil pentru a conecta aparatul la PC.

Pentru a obține informații suplimentare și a descărca aplicația Nokia Ovi Suite, vizitați pagina www.ovi.com/suite.

Protecția mediului

Economisiți energia

Nu mai trebuie să încărcăți acumulatorii la fel de des, dacă urmați sfaturile următoare:

- Închideți aplicațiile și conexiunile de date, de exemplu, conexiunea Bluetooth, când nu o utilizați.
- Dezactivați sunetele care nu sunt necesare (cum ar fi sunetele tastelor).

Reciclați



Când durata de funcționare a aparatului s-a încheiat, toate materialele componente pot fi recuperate sub formă de materiale și energie. Pentru a garanta evacuarea și reutilizarea corecte, Nokia cooperează cu partenerii săi prin programul We:recycle. Pentru informații referitoare la reciclarea vechilor produse Nokia și despre unde puteți să găsiți puncte de colectare, accesați www.nokia.com/werecycle sau utilizați un aparat mobil, nokia.mobi/werecycle sau apelați Nokia Contact Center.

Reciclați ambalajul și ghidul utilizatorului conform procedurilor locale.



Simbolul coș de gunoi barbat plasat pe un produs, pe acumulator, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Cerința este valabilă în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre atributele ecologice ale aparatului, vizitați www.nokia.com/ecodeclaration.

Informații de siguranță și despre produs

Accesorii



Avertizare:

Folosii numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol. În particular, utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare neomologate poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri sau alte pericole.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Acumulatorul

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-5C. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de acumulator pentru acest aparat. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3. Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție de tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele litere sau combinații de litere: E, X, AR, U, A, C, K sau B.

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia și destinate pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Măsurile de siguranță privind scoaterea acumulatorului. Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Încărcarea corespunzătoare. Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Evitați temperaturile extreme. Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurtcircuitul.

Evacuarea la deșeuri. Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Evacuarea la deșeuri a acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Scurgeri. Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic.

Deteriorări. Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Modul corect de utilizare. Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a vă asigura că acumulatorul Dvs. este un acumulator original Nokia, achiziționați-l de la un distribuitor sau atelier de service autorizat Nokia și verificați holograma de pe etichetă.

Verificarea autenticității hologramei

- 1 Examinați holograma. Trebuie să puteți observa atunci când priviți dintr-un anumit unghi simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Accessories” (Accesorii Originale Nokia).



- 2 Înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus. Trebuie să puteți observa pe fiecare parte câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



Cu toate acestea, operațiile de verificare de mai sus nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă nu puteți confirma autenticitatea acumulatorului Dvs. Nokia sau dacă aveți motive să credeți că acumulatorul Nokia cu holograma pe etichetă nu este un acumulator Nokia autentic, nu utilizați acel acumulator, ci duceți-l la cel mai apropiat centru de service sau distribuitor autorizat Nokia.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, consultați www.nokia.com/battery.

Întreținerea aparatului Dvs.

Manipulați cu grijă aparatul, acumulatorul, încărcătorul și accesoriiile. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața aparatului, pot defecta acumulatorul și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora circuitele electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea aparatului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele radio.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele mecanice.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Pentru a obține performanțe optime, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.
- Feriți aparatul de magneți sau de câmpurile magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.

Aparatul se poate încălzi în urma utilizării prelungite. În majoritatea situațiilor acest lucru este normal. Dacă bănuiți că aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat.

Reciclare

Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumuloarele, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Consultați informațiile privind protejarea mediului înconjurător și cele despre cum puteți recicla produsele Nokia, pe www.nokia.com/werecycle sau de pe aparatul mobil, nokia.mobi/werecycle.

Informații suplimentare privind siguranța

Suprafața acestui aparat nu conține nichel.

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriiile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri (5/8 țoli) față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru transmiterea de fișiere de date sau mesaje este necesară o conexiune de calitate cu rețeaua. Transmiterea de fișiere de date sau de mesaje poate fi întârziată până când o astfel de conexiune este disponibilă. Urmați instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acestea sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe. Oprii aparatul în zonele în care sunt afișate instrucțiuni ce solicită acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente sensibile la semnalele RF externe.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă o distanță de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate necorespunzător sau protejate inadecvat din autovehicule, cum ar fi sistemele electronice de injecție carburant, sistemele electronice de frânare antiblocare, sistemele electronice de control viteză și cele de tip air-bag. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate depara aparatul sau instala aparatul într-un vehicul. Instalarea sau depănarea neadecvate pot fi periculoase și pot anula garanția aparatului Dvs. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, componentele sau accesoriile sale. Nu uitați că air-bagurile se declanșează cu forță mare. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

Oprii aparatul înainte de a vă urca la bordul unui avion. Utilizarea aparatelor de emisie radio într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului și poate fi ilegală.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile afișate. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Oprii aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierile auto. Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din zonele de depozitare și de distribuire a carburanților, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Acestea includ zone unde se recomandă oprirea motorului vehiculului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

Apeluri telefonice în caz de urgență**Efectuarea unui apel de urgență**

- 1 Asigurați-vă că aparatul este pornit.
- 2 Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:
 - Introduceți o cartelă SIM.
 - Eliminați limitările apelurilor pe care le-ați activat pe aparat, cum ar fi restricționarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.
 - Asigurați-vă că aparatul nu are activat un profil deconectat sau pentru avion.
- 3 Pentru a șterge afișajul, apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar.
- 4 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 5 Apăsați tasta de apelare.
- 6 Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.



Important: Activați apelurile Internet și cele către mobil, dacă aparatul acceptă apelurile prin Internet. Aparatul ar putea încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară, cât și prin intermediul furnizorului de servicii pentru apeluri Internet. Nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Informații privind certificarea (SAR)**Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.**

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu.

Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,20 W/kg .

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Drept de autor și alte note

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-721 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2010 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People, siglele Nokia Messaging și Nokia Original Enhancements sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale corporației Nokia. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți.

UTILIZÂND APLICAȚIILE, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

/Ediția 1.1 R0